

## Neues von der Trägerschaft

### Heimkommission

Am 9. September traf sich die Heimkommission, das operative Gremium vom Chlösterli, zur 3. ordentlichen Sitzung in diesem Jahr.



### Personalvertretung

Begonnen wurde mit einer Aussprache mit den Vertretern der Personalvertretung. Die Heimkommission interessierte sich über die Verwendung der Gelder der Personalkasse, welche den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in verschiedener Form zufließen. Die Personalvertretung hat Jahreskarten für den Tierpark Goldau, Verkehrshaus Luzern, Swiss Holiday Park Morschach und Casino Zug erstanden, welche die Mitarbeiter zum freien Eintritt berechtigen. Ebenfalls übergibt die Personalvertretung den Mitarbeitern kleine Geschenke an Ostern, Weihnachten und am Geburtstag, diese werden von den Mitarbeitenden sehr geschätzt. Je nach

Kassastand werden zudem Ausflüge organisiert und/oder nach Möglichkeit Teamabende mit einem Beitrag unterstützt. Die Personalvertretung hat die Möglichkeit, bei Unstimmigkeiten zwischen Geschäftsleitung und Mitarbeitern, bei der Heimkommission zu intervenieren. Momentan sehen die Vertreter des Personals keinen Bedarf, zusätzliche Massnahmen zu treffen und stellen fest, dass das Chlösterli ein attraktiver Arbeitsort ist und die Trägerschaft sich sehr darum kümmert, weiterhin ein attrakti-



ver Arbeitgeber zu sein. Die Heimkommission dankt dem Team der Personalvertretung für ihre Arbeit zum Wohle der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

### Budget 2014

Nachdem die Pflögetaxen für das nächste Jahr von der Gemeinde und dem Stiftungsrat bereits im Juli 2013 genehmigt worden sind, wurden nun die restlichen Posten des Budgets



2014, welche vor allem den Aufenthalt betreffen, genauer durchleuchtet. In der Sitzung vom Juli beschloss der Stiftungsrat eine Erhöhung der Grundtaxen um Fr. 2.00 pro Tag. Seit diesem Zeitpunkt haben sich, gegenüber den ursprünglichen Berechnungen, zwei grosse Komponenten wesentlich verändert. Zum einen konnte bei einer Versicherungsgesellschaft die Versicherung für die Mitarbeiter zu wesentlich günstigeren Konditionen wie angenommen abgeschlossen werden. Das zweite Einsparungspotential liegt bei den Hypotheken.



Dank dem sehr positiven Geschäftsverlauf in den ersten acht Monaten und unserer Abschreibungspolitik konnte eine zusätzliche Hypothek abbezahlt werden. Deshalb fallen diese Hypothekarzinsen für das nächste Jahr weg. Die höheren Kosten bei den Löhnen und im Unterhaltsbereich können ohne Anpassung der Grundtaxen finanziert werden. Aus diesem Grund leitete die Heimkommission ein überarbeitetes Budget an den Stiftungsrat wei-

ter, mit dem Antrag auf Beibehaltung der Grundtaxen.

### Taxordnung

Die Heimkommission ist zuständig für die Taxordnung. Die einzige Anpassung gegenüber den Vorjahren ist, dass nun bei einem Ferienaufenthalt bis 30 Tage neu Fr. 20.-- pro Tag Ferienzuschlag verrechnet werden und erst ab dem 31. Tag wie bis anhin Fr. 10.-- pro Tag. Die Begründung liegt darin, dass mit dem früheren Zuschlag die Administrativkosten bei einem Kurzaufenthalt nicht gedeckt werden konnten. Bei den privaten Auslagen, sowie den Mahlzeiten für Gäste, wurden keine Anpassungen vorgenommen. Die Menüpreise für ein Mittagessen für Gäste bleiben wie bis anhin unter der Woche bei Fr. 14.00 an Sonn- und Feiertagen bei Fr. 18.00.



### Busvermietung

Ab 1.9.2013 gilt das neue Gesetz, wobei jeder Fahrer bei Transporten mit über 9 Personen, einen Fahrerqualifizierungsnachweis (CZV Ausweis - Chauffeurzulassungsverordnung) benötigt. Unsere beiden Busse verfügen über 10 und 12 Plätze. Damit unsere 2 Ausflüge auch in Zukunft mit der ge-



samten, bewilligten Platzzahl durchgeführt werden können, haben alle Fahrer vom Chlösterli diese Schulungen besucht. Bis anhin wurden unsere Busse auch an Dritte vermietet. Obwohl es gewisse Ausnahmeregelungen für Vereine gibt, hat nun die Heimkommission beschlossen, die Fahrzeuge für Vereine und Institutionen nur dann zu vermieten, wenn der Chauffeur im Besitze des CZV Ausweises ist. Für die Mitarbeitenden vom Chlösterli bestehen separate Regelungen für die Ausmietung bei privaten Zwecken.

### Berechnungsschema für Löhne

Nach Vergleichen mit anderen Institutionen ist die Heimkommission der Ansicht, dass in Zukunft ein Berechnungssystem für Löhne notwendig wird. Als Grundbasis dienen verschiedene Kriterien wie Berufserfahrung extern, Berufserfahrung intern, Alter, Zusatzfunktionen, Ausbildung etc.. Die ersten Grundsteine wurden definiert und die nächsten Parameter werden nun erarbeitet.



### **Neues vom Stiftungsrat**

Der Stiftungsrat ist das strategische Gremium vom Chlösterli, dieser traf 3

sich ebenfalls im September zu einer weiteren Sitzung. Ungewohnt war der Sitzungsstart – nicht in einem Sitzungszimmer sondern im Innenhof. Dies aus folgendem Grund, resp. Traktandum: Beschattung Innenhof. Schon länger ist bekannt, dass die Beschattung im Innenhof nicht optimal ist. In diesem Jahr sind vermehrt grössere interne und externe Anlässe im Innenhof durchgeführt worden, wobei wir öfters mit unbefriedigenden Situationen konfrontiert wurden. Mit vielen kleinen Sonnenschirmen konnten wir zum Teil zusätzlichen Schatten für kurze Zeit schaffen, da sich aber die Sonne bewegt, dauerte es in der Regel nicht lange bis die ersten Plätze wieder an der prallen Sonne waren. Ebenfalls führten die vielen kleinen Sockel zu einem reinen Hindernislauf für das Personal. Der Stiftungsrat hat diese Problematik erkannt und nun die Geschäftsleitung beauftragt, neue Varianten zu erarbeiten, so dass im nächsten Sommer eine optimale Beschattung für den Innenhof zur Verfügung steht. Ebenfalls wurde vom Stiftungsrat eine Anpassung bei gewissen Gartenbeeten bewilligt.

### Budget

Der Stiftungsrat folgte dem Antrag der Heimkommission und beschloss für das Jahr 2014 die Grundtaxen nicht zu erhöhen. Er genehmigte das Budget 2014, welches einen Gewinn von Fr. 9000.00 vorsieht, einstimmig. Ebenfalls bestimmte der Stiftungsrat, dass eine weitere Hypothek an die Bank zurück bezahlt wird und bestimmte die Bank, für eine zu erneuernde Hypothek.

**Monatsagenda ohne  
wöchentliche Aktivitäten**

**Mittwoch, 2. Oktober**

**Spielspass mit Wii**

ab 12.45 Uhr in Gruppen  
in der Nellystube

**Jassabend**

nach dem Nachtessen  
in der Cafeteria

**Donnerstag 3. Oktober**

**Flicken**

13.00 im Aktivitätenraum

**Dia-Vortrag**

**Herr Rickenbacher  
über das alte Zug**

14.30 Uhr im Mehrzwecksaal



**Freitag, 4. Oktober**

**katholischer Gottesdienst\***

10.15 Uhr in der Kapelle

**Ausflug ins Ziegeleimuseum  
nach Hagendorn**

13.30 Uhr Abfahrt



**Sonntag, 6. Oktober**

**katholischer Gottesdienst\***

9.15 Uhr in der Cafeteria

**Pfeffriges**

**Grosses Buffet mit  
verschiedenen Wildpfeffern\***

11.30 - 13.30 Uhr



**Dienstag, 8. Oktober**

**Schwimmen im Ländli**

13.15 Uhr Abfahrt

**Lismi Atelier**

ab 14.00 Uhr im Aktivitätenraum

**Mittwoch, 9. Oktober**

**Spielnachmittag**

ab 12.45 Uhr

**Film „Die Kinder vom Napf“**

nach dem Nachtessen  
im Mehrzwecksaal

**Donnerstag 10. Oktober**

**Dekoration für Sagennacht gestalten**

14.30 Uhr im Aktivitätenraum

**Freitag, 11. Oktober**

**reformierter Gottesdienst\***

10.15 Uhr in der Kapelle

**Tagesausflug**

**über den Glaubenberg,  
Sarnen bis Entlebuch**

10.00 Uhr Abfahrt



**Samstag, 12. Oktober**

**Ständchen**

**Musikgesellschaft Unterägeri**

10.15 Uhr im Mehrzwecksaal

**Dienstag, 15. Oktober**

**Kochen für Bewohner**

9.00 Uhr - 14.30 Uhr  
im Aktivitätenraum

**Mittwoch, 16. Oktober**

**Bier brauen mit Wettbewerb**

9.00 Uhr - 14.00 Uhr  
im Aktivitätenraum

**Donnerstag, 17. Oktober**

**Jugenderinnerungen:  
Sie erzählen Geschichten und  
Ereignisse aus Ihrem Leben**

14.30 Uhr in der Nellystube

**Freitag, 18. Oktober**

**katholischer Gottesdienst\***

10.15 Uhr in der Kapelle

**Ausflug auf die Halsegg**

13.30 Uhr Abfahrt



**Montag, 21. Oktober**

**Konzert Zitherensemble**

18.15 Uhr in der Kapelle

**Dienstag, 22. Oktober**

**Schwimmen im Ländli**

13.15 Uhr Abfahrt

**Mittwoch, 23. Oktober**

**Spielspass mit Wii**

ab 12.45 Uhr in Gruppen  
in der Nellystube

**Jassabend**

nach dem Nachtessen  
in der Cafeteria

**Mittwoch, 23. Oktober**

**Spielspass mit Wii**

ab 12.45 Uhr in Gruppen  
in der Nellystube

**Mittwoch, 23. Oktober**

**Jassabend**

nach dem Nachtessen  
in der Cafeteria

**Nachtessen Cafeteriafrauen**

18.00 Uhr im Mehrzwecksaal

**Donnerstag 24. Oktober**

**Romantischer Liedernachmittag**

**Herr Rickli spielt Lieder von  
Schumann & Bethoven \***

14.30 im Mehrzwecksaal

**Freitag, 25. Oktober**

**katholischer Gottesdienst\***

10.15 Uhr in der Kapelle

**Ausflug**

**Vernissage**

**Bilderausstellung  
von Bewohnern  
im Mütschi**

13.30 Uhr Abfahrt



**Dienstag, 29. Oktober**

**Töpfern**

14.30 Uhr im Aktivitätenraum

**Donnerstag, 31. Oktober**

**Singen**

14.30 Uhr im Aktivitätenraum

**Sagenabend \***

17.00 Uhr

im Mehrzwecksaal



**\*öffentlich**

**Voranzeige  
Musikantentreff**

**Sonntag, 3. November 2013  
von 13.30 -18.00 Uhr  
Im Mehrzwecksaal**

5



**Stammtisch**

**jeden Freitag  
um 11.00 Uhr  
in der Cafeteria**



(Fortsetzung von Seite 3)

### **Vertrag betreffend Zivilschutzräume**

Um den Vorgaben betreffend Zivilschutzplätzen gerecht zu werden, wurde für den Bau des Traktes 4 eine spezielle Abmachung mit der Gemeinde Unterägeri getroffen. Um den heute gültigen Gegebenheiten zu entsprechen, wurde der definitive Vertrag mit der Einwohnergemeinde nun genehmigt und zur definitiven Unterzeichnung freigegeben.



### **Aufgabenbereich der Heimkommission**

Da im Verlaufe der Jahre gewisse Automatismen eingeführt worden sind, wurde der Antrag der Heimkommission aufgenommen, den Aufgabenbereich des operativen Gremiums mit Pflichten und Kompetenzen zu überprüfen und eventuell anzupassen. Dieser Prozess wird nun mit einem kleinen Ausschuss beider Gremien in einer ersten Phase analysiert. Falls dieses Gremium feststellt, dass grössere Anpassungen und Strukturkorrekturen notwendig sind, wird dieses Gremium erweitert und allenfalls externe Unterstützung beigezogen.

6

### **Anfrage Wasserwerke**

Es laufen Verhandlungen mit den Wasserwerken Zug über eine Photovoltaikanlage, wir haben anfangs Jahr bereits darüber berichtet. Die Wasserwerke haben dem Stiftungsrat ein neues Angebot offeriert. Dieser ganze Bereich unterliegt einem sehr schnellen Wandel und mit der bevorstehenden Gründung einer neuen Gesellschaft im Ägerital wurden neue Aspekte geschaffen. Der Stiftungsrat hat beschlossen, sich zur Zeit noch nicht festzulegen mit welcher Gesellschaft er zusammenarbeiten möchte. Der Stiftungsrat ist daran noch weitere Optionen zu prüfen. Er möchte im Speziellen noch die Entwicklung bei der neu zu gründenden Energiegenossenschaft Aegerital abwarten.



### **Sitzungstermine für nächstes Jahr**

Als letztes Traktandum wurden bereits sämtliche Sitzungstermine für das Jahr 2014 festgelegt.



## **-lich willkommen**

Wir begrüßen als neue  
Bewohnerinnen und Bewohner  
im Chlösterli

**Frau Aloisia Merz**

**Herr Pius Hugener**

**Frau Margarethe Friedrich**

**Frau Maria Treier**

Wir wünschen ihnen einen  
schönen Aufenthalt und freuen uns  
auf die gemeinsame Zeit.

## **Bewegung & Spiel**



**Jeden Mittwoch  
9.00 Uhr**

im Mehrzwecksaal

## **Baschi Fit**

Jeweils Montag bis  
Freitag von 8.30  
Uhr bis 11.30  
Anmeldung direkt  
im Baschi Fit



## **Training Sturzvorbeugung**

**Jeweils am Montag,  
um 8.30, 9.30 und 10.30 Uhr**  
Anmeldungen im Baschi-Fit

## **Podologie Dagmar Böber**

**jeden Dienstag**



Anmeldungen für eine  
Behandlung richten Sie  
bitte an das Sekretariat

## **Coiffeur Doris Galinelli**

**Jeweils am Donnerstag**  
Anmeldungen nimmt das  
Sekretariat gerne entgegen

## **Coiffeur Bina Margrith Lienhard**

**Jeweils am Mittwochmorgen**  
Anmeldungen nimmt das  
Sekretariat gerne entgegen



## **Gedächtnistraining**

**Jeweils am Donnerstag  
um 9.00 und 10.00 Uhr**  
mit Suzanne Z'Graggen

Der Herr hat zu sich in die Ewigkeit abberufen



**Frau Ruth Hägele**

Man halte die liebe Verstorbene in guter Erinnerung.





**Chlösterli**



# Pfeffriges im Chlösterli



**Sonntag,  
6. Oktober 2013**

**von 11.30 Uhr bis 13.30 Uhr**



**Grosses Buffet mit  
verschiedenen Wildpfeffern**

**Preis für Erwachsene Fr. 30.00**

**Preis für Kinder (6 bis 12 Jahre) Fr. 15.00**



Anmeldungen nimmt das  
Sekretariat gerne entgegen.  
Tel. 041 / 754 66 00



Musikalische Unterhaltung

## Sagenabend im Chlösterli

31. Oktober 2013  
ab 17.00 Uhr  
im Mehrzwecksaal

Anstatt Halloween werden wir zum zweiten Mal im Chlösterli einen ganz speziellen Abend mit Sagen und Mythen aus der Gegend durchführen.

Maria Greco ist eine der bekanntesten Sagen- und Geschichtenerzählerinnen. Während einem ganz speziellen und Thema bezogenen Nachtessen, wird sie Sagen und Geschichten aus dem Kanton Zug erzählen. Dieser Abend wird musikalisch umrahmt.

Es besteht für eine beschränkte Anzahl von Gästen die Möglichkeit an diesem Abend teilzunehmen. Der Preis für Gäste inkl. Nachtessen und Getränke beträgt: Fr. 70.00 pro Person. Anmeldungen nimmt das Sekretariat unter Tel. 041 / 754 66 00 gerne entgegen.

**Chlösterli**

# Wir gratulieren



im Oktober  
herzlich zum  
Geburtstag:

1. Oktober:  
**Frau Bertha Rhyner**

2. Oktober:  
**Frau Bethly Ribary**

9. Oktober:  
**Frau Rosmarie Nussbaumer**

10. Oktober:  
**Frau Anna Iten**

13. Oktober:  
**Frau Annelies Zürcher**

18. Oktober:  
**Frau Rita Spörri**

19. Oktober:  
**Frau Rosa Iten**

22. Oktober:  
**Frau Helen Stadler**

25. Oktober:  
**Frau Alice Brandenburg**

26. Oktober:  
**Frau Gertrud Hugener**

29. Oktober:  
**Frau Gertrud Von Rotz**

Wir wünschen den  
Jubilarinnen und den  
Jubilaren ein schönes  
Fest und viel Glück  
im neuen Lebensjahr.

